

## MONTÁŽ PODLAHY QUICK-STEP NA PODLAHOVÉ KÚRENIE/CHLADENIE

### VŠEOBECNÉ

Podlahy Quick-Step® je možné použiť v spojení s „nízkoteplotným“ podlahovým kúrením.  
Vašu podlahu Quick-Step je možné namontovať na:

✓ Systémy s teplovodným kúrením:

Mokré systémy (= zabudované do podkladu)  
Suché systémy

✓ Elektrické systémy:

Mokré systémy (= zabudované do podkladu)  
Suché systémy

„Nízkoteplotné“ podlahové kúrenie je možné definovať ako systém podlahového kúrenia, v ktorom je spoločná teplota podlahy (= povrchová teplota nainštalovanej podlahy Quick-Step) maximálne 27 °C. V nových alebo zrekonštruovaných, dobre izolovaných budovách bude táto teplota vo väčšine prípadov nižšia.

Podlahové kúrenie musí byť namontované v súlade s pokynmi dodávateľa a všeobecne uznávanými pokynmi a návodmi. Je potrebné dodržať nižšie uvedené podmienky. Všeobecné pokyny pre pokládku podlahy Quick-Step, samozrejme, stále plne platia. Zásadné je tiež použitie správneho príslušenstva Quick-Step. Použitie nevhodného príslušenstva (napr. podložky) môže byť pre vašu podlahu nepriaznivé.

### PRÍPRAVA

Podklad musí byť pri pokladaní podlahovej krytiny dostatočne **SUCHÝ**.

#### *Mokré vykurovacie systémy*

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad o maximálnom obsahu vlhkosti v podkladovej vrstve.

	S podlahovým kúrením	Bez podlahového kúrenia
Cementový poter	1,5 % CM (60% RH)	2,5 % CM (75% RH)
Anhydritový poter**	0,3 % CM (40% RH)	0,5 % CM (50% RH)

\*\*Pri určitých anhydritových poteroch je potrebné pred lepením drevenej podlahy Quick-Step alebo vinylovej podlahy Quick-Step mechanicky (= brúsenie a vákuové čistenie) odstrániť „sádrový šlem“, aby sa zaistila dobrá príčinavosť. Informujte sa u svojho dodávateľa.

Predpísaný obsah vlhkosti sa dosiahne, iba keď zapnete kúrenie vopred. V prípade nového poteru musíte medzi nanesením poteru/povrchovej úpravy podlahy a spustením kúrenia počkať najmenej 21 dní. Pri novom potere/podlahovej úprave sa riadte pokynmi svojho inštalatéra. Malo by byť možné predložiť záznam o kúrení, v prípade potreby oň požiadajte.

### *Suché vykurovacie systémy*

Pri inštalácii suchých vykurovacích systémov je potrebná medzi podlahou Quick-Step a vykurovacím systémom parotesná zábrana. Pri inštalácii suchých vykurovacích systémov na prízemí budete potrebovať dodatočnú parotesnú zábranu medzi podkladom a vykurovacím systémom.

V prípade suchých vykurovacích systémov môže byť vlhkosť vášho podkladu rovnaká ako v prípade bez podlahového kúrenia.

	S podlahovým kúrením	Bez podlahového kúrenia
Cementový poter	2,5 % CM (75% RH)	2,5 % CM (75% RH)
Anhydritový poter	0,5 % CM (50% RH)	0,5 % CM (50% RH)

## **POKYNY NA KÚRENIE**

### *Mokré vykurovacie systémy*

Spusťte podlahové kúrenie najmenej dva týždne pred pokládkou podlahy Quick-Step. V prípade teplovodných systémov zvyšujte teplotu vody v kotle postupne – maximálne o 5 °C za deň. V prípade spustenia elektrického systému nezvyšujte teplotu podlahy o viac ako 5 °C za 24 hodín. Ak máte možnosť nechať v prevádzke teplovodné alebo elektrické vykurovacie systémy dlhšie, bude to určite lepšie.

Pri inštalácii drevenej alebo laminátovej podlahy úplne vypnite kúrenie najmenej 24 hodín pred pokládkou podlahy.

Pri inštalácii vinylovej podlahy je potrebné dbať na to, aby teplota okolia bola vyššia ako 18 °C. V takom prípade najmenej 24 hodín pred pokládkou podlahy úplne vypnite kúrenie. Ak je okolitá teplota nižšia ako 18 °C, budete musieť zapnúť podlahové kúrenie, aby ste dosiahli limit 18 °C.

PO položení podlahy musíte počkať najmenej 48 hodín, než postupne spustíte kúrenie (5 °C denne).

### *Suché vykurovacie systémy*

Suché vykurovacie systémy nie sú zabudované do žiadneho poteru, čo znamená, že pred montážou podlahy Quick-Step ich nemusíte spustiť.

## Na čo si treba dať pozor

- ✓ Maximálna povolená povrchová teplota na povrchu podlahy Quick-Step je 27 °C.
- ✓ VŽDY menťte teplotu POSTUPNE na začiatku a na konci kúrenia.
- ✓ Počas dňa môžete teplotu podlahy meniť, pokým bude maximálna teplota podlahy v udanom rozsahu
- ✓ Relatívnu vlhkosť okolitého vzduchu musíte udržiavať v rozsahu uvedenom vo všeobecných pokynoch na montáž.
- ✓ Vždy sa vyhýbajte akumulácii tepla ukladaním kobercov alebo podložiek alebo ponechaním nedostatočného priestoru medzi nábytkom a podlahou. Pri vykurovaní sa môžu špáry na podlahe otvoriť.

## MONTÁŽ

### V prípade LEPENEJ montáže

(iba Quick-Step Wood Flooring a lepené vinylové podlahy)

Pri použití lepidla odporúčame namontovať podlahu Quick-Step vhodným lepidlom na drevo alebo vinyl. Odkazujeme na konkrétné návody na pokladku lepidlom, ktoré nájdete vo všeobecných pokynoch na pokladku. Táto metóda poskytuje najvyšší stupeň prenosu tepla, a tým zaisťuje optimálnu účinnosť vášho vykurovacieho systému. Na druhej strane neexistuje ochrana proti výparom a pri nadmerne rýchlych a nadmerne veľkých teplotných výkyvoch existuje riziko kondenzácie. Je potrebné vziať do úvahy aj malé otvorené špáry, ktoré sa môžu objaviť počas kúrenia.

Pri použití „mokrého systému“ podlahového kúrenia bude mať poter dilatačné špáry. Pri montáži pomocou lepidla je tiež potrebné skopírovať dilatačné špáry podkladu k podlahe, ktorú chcete namontovať.

### V prípade montáže PLÁVAJÚCEJ PODLAHY

(nie je možné aplikovať pre lepenú vinylovú podlahu)

Podlahu Quick-Step je možné namontovať aj ako plávajúcú na podložku Quick-Step. Najvhodnejšou podkladovou vrstvou medzi vykurovacím systémom a podlahou Quick-Step je podkladová vrstva s najnižším tepelným odporom. Tepelný výkon vykurovacieho systému s montážou plávajúcej podlahy je však menší a výnos je v porovnaní s montážou lepenej podlahy o niečo nižší. Na druhej strane podkladová vrstva s integrovanou parozábranou môže zastaviť vznikajúcemu vlhkosť alebo kondenzáciu. Ideálna inštalácia má celkovú hodnotu R, ktorá nepresahuje 0,15 m<sup>2</sup> K/W.

Koeficient tepelnej vodivosti  $\lambda$  (W/mK) rôznych produktov je možné ľahko vypočítať pomocou nasledujúceho vzorca:

$$\lambda = d/R$$

$\lambda$  = koeficient tepelného prenosu / tepelná vodivosť = konštantá materiálu (vo W/mK)  
d = hrúbka materiálu (v m)  
R = tepelný odpor (v m<sup>2</sup> K/W)

Hodnoty R v tabuľke ( $m^2 K/W$ ) pre Quick-Step **Wood Flooring**

Položené na:

		Lepené	Basic	Basic Plus	Unisound	Silent Walk	Transit Sound	Thermo level
<b>HODNOTA R ZODPOVEDÁ <math>M^2 K/W</math></b>								
			0,075	0,066	0,049	0,01	0,045	0,143
<b>CELKOVÝ R (<math>M^2 K/W</math>)</b>								
Hrubka (mm)	Základný materiál							
14	Smrek	0,14	0,215	0,206	0,189	0,15	0,185	0,283
6		0,07	0,145	0,136	0,119	0,08	0,115	0,213
12,5	HDF	0,11	0,185	0,176	0,159	0,12	0,155	0,253
14		0,123	0,198	0,189	0,172	0,133	0,168	0,266

Quick-Step® Wood Flooring s vrchnou vrstvou z jaseňa NIE SÚ vhodné na pokladku na podlahové kúrenie.

Hodnoty R v tabuľke ( $m^2 K/W$ ) pre Quick-Step **Laminate Flooring**

Položené na:

		Basic	Basic Plus	Unisound	Silent Walk	Transit Sound	Thermo level
<b>HODNOTA R ZODPOVEDÁ <math>M^2 K/W</math></b>							
		0,075	0,066	0,049	0,01	0,045	0,143
<b>CELKOVÝ R (<math>M^2 K/W</math>)</b>							
Celková hrúbka							
7		0,126	0,117	0,100	0,061	0,096	0,194
8		0,130	0,121	0,104	0,065	0,100	0,198
8,5		0,134	0,125	0,108	0,069	0,104	0,202
9		0,136	0,127	0,110	0,071	0,106	0,204
12		0,147	0,138	0,121	0,082	0,117	0,215

*Hodnoty R v tabuľke ( $m^2 K/W$ ) pre Quick-Step Vinyl Flooring*

	Bez podložky	Comfort	Heat	Transit
HODNOTA R ZODPOVEDÁ $M^2 K/W$				
	0,02	0,01	0,045	
CELKOVÝ R ( $M^2 K/W$ )				
Typ vinylovej podlahy				
2,5 mm glue down Vinyl flex	0,015			
4,5 mm Vinyl Flex	0,020	0,040	0,030	0,066
5 mm Alpha Vinyl	0,025	0,045	0,035	0,070

**Všeobecná pripomienka**

Všetky uvedené hodnoty R platia iba pre podlahy Quick-Step, pod ktorými sa bezprostredne nachádza podkladová vrstva. V prípade ďalších medzivrstiev na vrchu vykurovacieho systému je potrebné vziať do úvahy aj tieto hodnoty R.

# MATRICA PODLAHOVÉHO KÚRENIA QUICK-STEP

Je potrebná rovnomená distribúcia tepla

Maximálna teplota podlahy 27 °C

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>

>



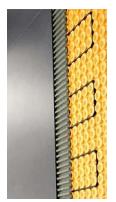
## SYSTÉM TEPLÉJ VODY - MOKRÉ SYSTÉMY



## SYSTÉM TEPLÉJ VODY - SUCHÉ SYSTÉMY



## ELEKTRICKÝ SYSTÉM - MOKRÉ SYSTÉMY



## ELEKTRICKÝ SYSTÉM – SUCHÉ SYSTÉMY



Vinyl	LAMINÁT	VIAČVRSTVOVÉ DREVO
1	5-6 mm Rigid dielik 4-4,5 mm dielik 2,5 mm glued	Plávajúca Lepená
2	Nie je vhodné v prípade bezprostredného kontaktu. Vhodné, ak naškôr nanesiete stredne pevný podklad (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojené sadrokartónové alebo cementové dosky...) s hruboučkou najmenej 7 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad. Vrstva dreva: Vykurovací systém + stredná pevná základná vrstva + (podkladová vrstva, ak je to potrebné pre vyrovnanie povrchu) + vinyl	Vhodné na použitie so štandardnými pokynmi pre podlahové kúrenie. Požadovaná minimálna hrúbka poteru na vrchu túba (respektujte miestne predpisy)
3	Nie je vhodné v prípade bezprostredného kontaktu. Vhodné, ak naškôr nanesiete stredne pevný podklad (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojené sadrokartónové alebo cementové dosky...) s hruboučkou najmenej 7 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad. Vrstva dreva: Vykurovací systém + stredná pevná základná vrstva + (podkladová vrstva, ak je to potrebné pre vyrovnanie povrchu) + vinyl	Nie je to potrebné, ak naškôr namontujete medzi hrubú pevnú základnú vrstvu (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojenými sadrovinami alebo cementovými doskami...) s hruboučkou najmenej 12 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad na lepenie. Upozornenie: Vzhľadom na stredne pevný základ bude hodnota R vrstvy dreva nad odporúčaný limit.
4	Nie je vhodné v prípade bezprostredného kontaktu. Vhodné na použitie so štandardnými pokynmi pre podlahové kúrenie. Udržujte najvyššiu hodnotu R čo najnižšiu.	Vhodné na použitie so štandardnými pokynmi pre podlahové kúrenie.
5	Flexibilná nivelačná hmota Critical závisí od hrubky cementu na vrchu (distribúcia tepla). Max. 80 W/m <sup>2</sup> .	Flexibilná nivelačná hmota Vyhovujúca. Max. 140 W/m <sup>2</sup> .
6	Flexibilná nivelačná hmota Kritická, závisí od hrubky cementu na vrchu (distribúcia tepla). Max. 80 W/m <sup>2</sup> .	Flexibilná nivelačná hmota Vyhovujúca. Max. 140 W/m <sup>2</sup> .
7	Vhodné, ak máte stredne pevný podklad (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojené sadrokartónové alebo cementové dosky...) s hruboučkou najmenej 7 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad. Max. 100 W/m <sup>2</sup> . Vrstva dreva: Izolačná podložka min. 6 mm + vykurovacia fólia + PE fólia + stredná pevná základná podlažna vrstva + laminátová podlažna vrstva + (podkladová vrstva, ak je potrebná pre vyrovnanie povrchu) + vinyl	Vhodné, ale je to vhodné s medzi hrubou pevnou základnou vrstvou (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojenými sadrovinami alebo cementovými doskami...) s hruboučkou najmenej 12 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad na lepenie. Max. 140 W/m <sup>2</sup> . Vrstva dreva: Izolačná podložka min. 6 mm + vykurovacia fólia + PE fólia + stredná pevná základná vrstva + drevaná podlažna vrstva. Upozornenie: Vzhľadom na stredne pevný základ bude hodnota R vrstvy dreva nad odporúčaný limit.
8	Vhodné, ak máte stredne pevný podklad (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojené sadrokartónové alebo cementové dosky...) s hruboučkou najmenej 7 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad. Max. 100 W/m <sup>2</sup> . Vrstva dreva: Vykurovací systém + stredná pevná základná vrstva + PE fólia + (podkladová vrstva, ak je to potrebná pre vyrovnanie povrchu) + vinyl	Vhodný pre použitie so stredne pevnou základnou vrstvou (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, sadra, cementová doska...). Max. 140 W/m <sup>2</sup> . Upozornenie: Vzhľadom na stredne pevný základ bude hodnota R vrstvy dreva nad odporúčaný limit.
9	Nevhodné	Hrubá kábel je vhodná IBA vtedy, ak je max. 3 mm, max. 140 W/m <sup>2</sup> , vhodná podkladová vrstva pod vykurovací systém na vloženie vykurovávacích káblov (napr. Thermolevel)
10	Nevhodné	Vhodné na použitie so stredne pevnou základnou vrstvou (napr. OSB s lepeným T&G, Jumppax, spojenými sadrokartónovými alebo cementovými doskami...) s hruboučkou najmenej 12 mm, ktorá vytvára jeden stabilný podklad na lepenie. Max. 140 W/m <sup>2</sup> . Vrstva dreva: Izolačná podkladová vrstva min. 5 mm + vykurovací systém + stredná pevná základná vrstva + drevaná podlažna vrstva. Upozornenie: Vzhľadom na stredne pevný základ bude hodnota R vrstvy dreva nad odporúčaný limit.

Nevhodné

## PODLAHOVÉ CHLADENIE

Stále viac domácností má v súčasnosti systémy na vykurovanie aj chladenie. Kombinácia vykurovania v zime a chladenia v lete môže byť z technických a fyzikálnych dôvodov problematická v kombinácii s organickými podlahami a obzvlášť s parketami.

Pri používaní podlahového chladenia by ste mali zvážiť pokročilý systém regulácie a zabezpečenia, aby sa predišlo vnútornej kondenzácii (regulácia rosného bodu). Aby ste zabránili poškodeniu podlahy, NEZNÍŽUJTE vstupnú teplotu chladiacej vody bez obmedzenia, takisto nesmie nikdy klesnúť pod teplotu rosného bodu. Nižšie teploty vedú ku kondenzácii v podlahe a môžu spôsobiť poškodenie podlahy Quick-Step, ako napríklad prehýbanie, deformácie, napučanie a otváranie spojov.

Správny bezpečnostný systém obsahuje automatické senzory, ktoré rozpoznajú, kedy sa dosiahne rosný bod (= začiatok kondenzácie) dosiahne pod podlahou alebo v podlahe, v dôsledku čoho sa chladenie vypne.

Ako všeobecné usmernenie je možné použiť nasledujúci návrh:

Izbové termostaty nesmú byť nikdy nastavené na teplotu, ktorá je o 5 °C nižšia ako teplota v miestnosti. Keďže teplota v miestnosti 32 °C, izbový termostat by nemal byť nastavený na nižšiu teplotu ako 27 °C. Chladiaci okruh musí byť vybavený regulátorom, ktorý zabraňuje poklesu chladiacej kvapaliny pod 18 až 22 °C. To závisí od klimatickej zóny, v ktorej bola podlaha položená. V zónach s vysokou relatívou vlhkosťou je minimálna teplota 22 °C; s priemernou vlhkosťou a teplotou môže teplota klesnúť až na 18 °C. Za nedodržanie týchto pokynov hrozí, že si nebudeť môcť uplatniť nárok na záruku Quick-Step.

Pre podlahové chladenie je predpísaný tepelný odpor < 0,09 m<sup>2</sup>K/W. V prípade, že je celkový tepelný odpor vašej podlahy Quick-Step a podkladovej vrstvy Quick-Step vyššia, je tu potrebné vziať do úvahy určitú stratu kapacity.

## ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY

Všetky vyššie uvedené aspekty musí preskúmať distribútor/inštalatér vykurovacieho systému. Je ich zodpovednosťou zabezpečiť, aby bol systém UFH správne nainštalovaný a fungoval v súlade s vyššie uvedenými smernicami, ktoré je potrebné v plnom rozsahu dodržiavať.

Veríme, že vyššie uvedené body vám poskytnú dostatočné informácie. Ak máte akékoľvek iné otázky alebo problémy, obráťte sa na naše technické oddelenie.

**UNILIN BV, DIVÍZIA PODLAHY  
ODDELENIE SERVISNÝCH SLUŽIEB**

Ooigemstraat 3  
B-8710 Wielbeke  
Belgicko, Európa

[technical.services@unilin.com](mailto:technical.services@unilin.com)  
+32 (0)56 67 56 56